I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3754/89

af 7. december 1989

om åbning, fordeling og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for sardiner, tilberedte eller konserverede med oprindelse i Marokko (1990)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I aftalen om forbindelserne mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Marokko på havfiskeriområdet (1) er det i artikel 4 i protokol nr. 1 bestemt, at sardiner, tilberedte eller konserverede, henhørende under KN-kode ex 1604 13 10 og ex 1604 20 50, med oprindelse i Marokko, ved indførsel til Fællesskabet indrømmes toldfritagelse inden for grænserne af et fællesskabstoldkontingent på 17 500 tons (nettovægt); for at sikre regelmæssig afsætning af dette kontingent på Fællesskabets marked må de mængder, der kan afsættes på markedet i løbet af det første halvår, ikke overstige 60 % af det samlede kontingent med højst 35 % i første kvartal; efter udløbet af hver af disse perioder bør de mængder af de pågældende varer, som medlemsstaterne har fået tildelt, og som de ikke har udnyttet, straks tilbageføres til fællesskabsreserven;

inden for rammerne af dette toldkontingent anvender Spanien og Portugal toldsatser, der er beregnet i overensstemmelse med bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 3189/88 af 14. oktober 1988 om fastsættelse af den ordning, der skal gælde for Spaniens og Portugals samhandel med Marokko (2); dette fællesskabstoldkontingent bør derfor åbnes for 1990;

der bør navnlig sikres lige og kontinuerlig adgang for alle Fællesskabets importører til nævnte kontingent samt anvendelse uden afbrydelse af den for dette kontingent fastsatte sats ved enhver indførsel af de pågældende varer i samtlige medlemsstater, indtil kontingentet er opbrugt;

sektoren for tilberedte og konserverede sardiner er i visse regioner i Fællesskabet udsat for særlig vanskelige økonomiske betingelser, bl.a. på grund af sardinproduktionens vægt inden for den samlede fiskeriproduktionsstruktur, hvilket gør det berettiget, at producenternes traditionelle afsætning på eksterne markeder og i særdeleshed på fællesskabsmarkedet ikke berøres; på grund af disse særlige økonomiske omstændigheder er det i denne forordnings anvendelsesperiode nødvendigt at opretholde en fordeling mellem medlemsstaterne af det pågældende kontingent;

under hensyn til den traditionelle udvikling i samhandelen bør fordelingen mellem medlemsstaterne, for bedst muligt at afspejle den faktiske udvikling på markedet for de pågældende varer, foretages i forhold til medlemsstaternes behov, der beregnes dels på grundlag af de statistiske oplysninger om indførslerne af de pågældende varer fra Marokko i en repræsentativ referenceperiode, dels på grundlag af de økonomiske udsigter for de pågældende kontingentperioder;

i løbet af de seneste tre år er de pågældende varer kun indført regelmæssigt i visse medlemsstater, medens der ikke har været nogen indførsel eller kun lejlighedsvis indførsel i andre medlemsstater; under disse omstændigheder vil det være hensigtsmæssigt i en første fase at tildele indledende kvoter til de reelt importerende medlemsstater samt at sikre de øvrige medlemsstater adgang til toldkontingenterne, når der konstateres indførsel til disse; dette fordelingssystem sikrer ligeledes en ensartet opkrævning af told efter gældende satser;

for at tage hensyn til en eventuel udvikling i indførslerne af de pågældende varer i de forskellige medlemsstater bør kontingentmængden deles i to dele, idet den første del fordeles mellem visse medlemsstater, og den anden del udgør en reserve, der senere skal dække disse medlemsstaters behov, såfremt deres indledende kvote opbruges, samt de behov, der vil kunne opstå i de øvrige medlemsstater; for at yde importørerne i de enkelte medlemsstater en vis sikkerhed bør den første del af fællesskabskontingentet fastsættes på et niveau, der i det foreliggende tilfælde kunne ligge på 60 % af kontingentmængden, idet den anden del på 40 % udgør reserven, hvortil også eventuelle rester af de kvoter, der er tildelt ved fordelingen af kontingentmængden for første og andet kvartal i det pågældende år, tilbageføres;

for hver af de omtalte perioder kan de indledende kvoter opbruges mere eller mindre hurtigt; for at tage hensyn til dette og for at undgå enhver afbrydelse er det vigtigt, at hver medlemsstat, der har opbrugt sin indledende kvote fuldstændigt, trækker en tillægskvote på reserven svarende til den pågældende periode; den enkelte medlemsstat skal gøre dette, når hver enkelt af dens tillægskvoter er

(1) EFT nr. L 99 af 16. 4. 1988, s. 49.
(2) EFT nr. L 287 af 20. 10. 1988, s. 1.

næsten opbrugt, og så mange gange, som reserven for den pågældende periode tillader det; denne forvaltningsmetode kræver et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, idet denne især skal kunne følge udviklingen i kontingentets udnyttelse og underrette medlemsstaterne herom;

hvis fællesskabsreserven opbruges næsten fuldstændigt i løbet af en af de omtalte perioder, er det nødvendigt, at medlemsstaterne tilbageører hele den uudnyttede del af deres indledende kvote samt af eventuelle træk for den pågældende periode til reserven for at undgå, at en del af fællesskabstoldkontingentet ikke udnyttes i en medlemsstat, når den kunne have været anvendt i en anden;

da Kongeriget Belgien, Kongeriget Nederlandene og Storhertugdømmet Luxembourg er forenet i og repræsenteres af Den Økonomiske Union Benelux, kan enhver disposition vedrørende forvaltningen af de kvoter, der tildeles nævnte økonomiske union, træffes af et af dens medlemmer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fra 1. januar til 31. december 1990 suspenderes toldsatsen ved indførsel i Fællesskabet af nedennævnte varer med oprindelse i Marokko til det niveau og inden for rammerne af det fællesskabstoldkontingent, som er anført herfor:

Løbenummer	KN-kode (1)	Varebeskrivelse	Kontingentmængde (tons)	Kontingenttold (%)
09.1101	ex 1604 13 10 ex 1604 20 50	Sardiner, tilberedte eller konserverede, af arten Sardina pilchardus	17 500 (nettovægt)	0

(1) Taric-koder: 1604 13 10 * 10
1604 20 50 * 11.

Inden for rammerne af dette toldkontingent anvender Kongeriget Spanien og Den Portugisiske Republik Portugal toldsatser, der er beregnet i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 3189/88.

Artikel 2

1. Det i artikel 1 nævnte toldkontingent deles i to dele.

2. Den første del på 10 500 tons fordeles mellem visse medlemsstater; kvoterne for henholdsvis første kvartal, andet kvartal og andet halvår udgør følgende mængder:

Medlemsstat	Første halvår (60 %)		Andet halvår (40 %)
	første kvartal (35 %)	andet kvartal (25 %)	
Benelux	294	210	335
Tyskland	805	574	920
Danmark	75	54	86
Grækenland	64	46	73
Frankrig	1 638	1 170	1 872
Irland	99	71	113
Italien	52	37	60
Det Forenede Kongerige	648	463	741
	3 675	2 625	4 200

3. Den anden del på 7 000 tons, fordelt med 2 450, 1 750 og 2 800 tons på henholdsvis første kvartal, andet kvartal og andet halvår, udgør fællesskabsreserven.

4. Hvis varer af den pågældende art frembydes i de andre medlemsstater ledsaget af en angivelse til fri omsætning, der er antaget af toldmyndighederne, trækker den pågældende medlemsstat ved meddelelse til Kommissionen en hertil svarende mængde på de i artikel 3 anførte betingelser.

5. Med forbehold af artikel 4 tilbageører de i stk. 2 omhandlede medlemsstater straks til reserven eventuelle resterende mængder af de kvoter, de fik tildelt ved fordelingen af kontingentmængderne for første og andet kvartal, og som pr. 31. marts og 30. juni 1990 ikke er opbrugt.

Artikel 3

Når en medlemsstats indledende kvote, således som fastsat i artikel 2, stk. 2, eller samme kvote nedsat med den del, der er tilbageført til reserven — såfremt artikel 2, stk. 5, eller artikel 4 har fundet anvendelse — er udnyttet fuldstændigt, gælder nedenstående bestemmelser.

Såfremt en importør i en medlemsstat indgiver en angivelse til fri omsætning for en vare omhandlet i denne forordning, og toldmyndighederne antager angivelsen, trækker denne medlemsstat ved meddelelse til Kommissionen på den i artikel 2, stk. 3, anførte reserve en mængde svarende til behovet.

Anmodninger om sådanne træk med oplysninger om datoen for antagelsen af de nævnte angivelser skal straks fremsendes til Kommissionen.

Sådanne træk tillades af Kommissionen afhængig af den dato, på hvilken toldmyndighederne i den pågældende medlemsstat har antaget angivelserne til fri omsætning, forudsat at den resterende kontingentmængde giver mulighed herfor.

Såfremt en medlemsstat ikke udnytter de trukne mængder, tilbagefører den hurtigst muligt disse til reserven.

Hvis de mængder, der er anmodet om, overstiger den disponible rest af reserven, sker tildelingen i forhold til de mængder, der er anmodet om. Medlemsstaterne underrettes af Kommissionen herom.

Artikel 4

Når mindst 80 % af hver af de i artikel 2, stk. 3, fastsatte dele af reserven er opbrugt, underretter Kommissionen medlemsstaterne herom.

Den giver i dette tilfælde ligeledes meddelelse om den dato, fra hvilken der skal trækkes på fællesskabsreserven i henhold til artikel 3, andet og femte afsnit hvis disse bestemmelser ikke allerede finder anvendelse.

Inden for en frist, der af Kommissionen fastsættes ud fra den i andet afsnit omhandlede dato, skal medlemsstaterne til reserven tilbageføre alle de mængder under deres indledende kvote og eventuelle træk, der på denne dato ikke er udnyttet som anført i artikel 6, stk. 3.

Artikel 5

Kommissionen fører regnskab over størrelsen af de kvoter, der åbnes for medlemsstaterne i henhold til artikel 2 og 3, og underretter hver enkelt af disse om udviklingen i udnyttelsen af reservens dele, så snart den har modtaget meddelelserne.

Den underretter medlemsstaterne om størrelsen af hver enkelt del af reserven efter de tilbageførsler, der er foretaget i henhold til artikel 4.

Den drager omsorg for, at det træk, hvorved hver enkelt del af reserven opbruges, begrænses til den disponible rest, og angiver med henblik herpå dennes nøjagtige størrelse til den medlemsstat, der foretager det sidste træk.

Artikel 6

1. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til, at åbningen af de tillægskvoter, som de har trukket i henhold til artikel 3, gør det muligt fortløbende at foretage afskrivninger på deres samlede andel af fællesskabskontingentet.

2. Medlemsstaterne sikrer importørerne af de pågældende varer fri adgang til de kvoter, der tildeles dem.

3. Medlemsstaterne afskriver de indførte mængder af de pågældende varer på deres kvoter, efterhånden som disse varer frembydes for toldvæsenet med angivelse til fri omsætning.

4. Udviklingen i udnyttelsen af medlemsstaternes kvoter konstateres på grundlag af de indførsler, der afskrives på de i stk. 3 opstillede betingelser.

Artikel 7

På anmodning af Kommissionen underretter medlemsstaterne denne om de indførsler, som faktisk er afskrevet på deres kvoter.

Artikel 8

Medlemsstaterne og Kommissionen arbejder snævert sammen for at sikre, at denne forordning overholdes.

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1990.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. december 1989.

På Rådets vegne

P. QUILÈS

Formand